

Hà Nội, ngày 10 tháng 2 năm 2026

## THÔNG BÁO CHÀO BÁN CÁC LÔ GỖ NHẬP KHẨU

**Kính gửi: Các đơn vị có nhu cầu mua gỗ nhập khẩu**

Lời đầu tiên, Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty Cổ phần gửi lời chào trân trọng, lời cảm ơn chân thành đến Quý công ty đã hợp tác với chúng tôi trong thời gian qua.

Hiện nay, chúng tôi đang có một số lô hàng gỗ nguyên liệu nhập khẩu có mong muốn được chào bán đến quý khách hàng. Chi tiết như sau:

### 1. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng gỗ tự nhiên tồn kho:

STT	Loại gỗ	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Quy cách (mm)	Khối lượng (m3)	Tình trạng lô hàng
1	Afrormosia	NBA	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	227,987	Đang bảo quản tại bãi gỗ Hoàng Sơn Hải Phòng
2	Afrormosia	NBA	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	265,383	
3	Tali	NBA	Xẻ sạch	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	100,995	
4	Afrormosia	NBA	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	151,186	

### 2. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng gỗ tự nhiên đang trên đường về

STT	Loại gỗ	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Quy cách (mm)	Khối lượng (m3)	Tình trạng lô hàng
1	Tali	OLAM	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	71,884	ETA 14/02/2026

### 3. Hình thức thanh toán:

Theo 1 trong 2 hình thức

- Thanh toán ngay 100% trước khi xuất hóa đơn và giao hàng;
- Thanh toán chậm bằng cách đặt cọc ít nhất 10% tổng giá trị của hợp đồng; đặt cọc tiếp 20% tổng giá trị của từng lần hàng về trước khi xuất hoá đơn tài chính và thanh toán nốt số tiền còn lại trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày xuất hoá đơn. Thời gian giao nhận hàng hóa là 02 tháng kể từ ngày thông quan. Tiền cọc được trừ vào lần giao hàng cuối cùng.

Trong trường hợp có nhiều hơn 02 khách mua trả giá cho cùng 1 lô hàng thì phải tính thêm chi phí sử dụng vốn đối với khách mua thanh toán chậm để có cơ sở so sánh giá với các khách mua còn lại.

### 4. Hình thức giao hàng:

Giao hàng tại kho/cảng hoặc tại địa điểm kho hàng, nhà máy do bên mua chỉ định. Trong trường hợp có nhiều hơn 02 khách mua với hình thức giao hàng khác nhau trả giá cho cùng 1 lô hàng thì phải tính thêm chi phí vận chuyển, nâng hạ (nếu có) để có cơ sở so sánh giá với các khách mua còn lại.

Kính mời khách hàng có nhu cầu đánh giá chất lượng các lô hàng qua list gỗ đính kèm và trả giá cho các lô hàng trên theo mẫu thư trả giá theo đây. Quý khách vui lòng gửi thư trả giá dưới dạng phong bì dán kín trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đến địa chỉ sau:

Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Đc: 127 Lò Đúc – Phường Hai Bà Trưng – Hà Nội.

Liên hệ: Ban Thị trường & KDTM – SĐT: 0243 6410799

Email: imp-exp@vinafor.com.vn



Thời hạn nhận thư trả giá của khách hàng: Từ ngày 10/2/2026 đến 12h ngày 15/2/2026.

Thời gian mở phiếu trả giá của các khách hàng: 13h ngày 15/2/2026. Kết quả sẽ được thông báo đến Khách hàng trả giá cao nhất ngay sau đó bằng điện thoại và email.

Sau khi nhận được thư trả giá, chúng tôi sẽ liên hệ với khách hàng có mức trả giá cao nhất để thương thảo điều khoản hợp đồng và các điều kiện có liên quan.

Trân trọng kính mời!



TỔNG CÔNG TY LÂM NGHIỆP VIỆT NAM

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Trung Kiên*



**NEGOCE DES BOIS D'AFRIQUE**  
Le Bost Sud 24490 LA ROCHE CHALAIS  
Tel: 05 11 30 27 10  
Site au Capota de Loue: MCS Pékin/Paris  
SIRET: 521 392 232 00015 - APE: 4673A  
TVA INTRA FR 28 89 235 233Z

France 340/24-093

ID	DATE EMPOTAGE	N° CONTENEUR	N° CRUIME	ENSSENCE	LONG	MOY AA	VOL AA	MOY SA	VOLSA	TONNAGE	REFRACT	VOLJCOM	N° PERMIS DE COUPE	PCES
1	5/13/2025	XINU 822104/0	255D_1	Afrormosia	6,2	56	1,527	51	1,267	1,802		1,527	001/2024/TPO/01	10
			7179A_1	Afrormosia	11,4	63	3,554	59	3,117	4,194	-20	3,491	001/2024/TPO/01	
			7189A_3	Afrormosia	5,1	62	1,54	59	1,394	1,817		1,54	001/2024/TPO/01	
			8885A_2	Afrormosia	5	62	1,51	57	1,276	1,782		1,51	001/2024/TPO/01	
			8924A_2	Afrormosia	10	66	3,421	62	3,019	4,037		3,421	001/2024/TPO/01	
			9113A_2	Afrormosia	5	64	1,608	58	1,321	1,897		1,608	001/2024/TPO/01	
			2628A_2	Afrormosia	4,7	67	1,657	63	1,465	1,955		1,587	001/2024/TPO/01	
			3939B_1	Afrormosia	6,8	56	1,675	51	1,389	1,976		1,675	001/2024/TPO/01	
			6718A_1	Afrormosia	5,3	67	1,869	63	1,652	2,205		1,798	001/2024/TPO/01	
			6759B_1	Afrormosia	6,3	70	2,425	65	2,091	2,861		2,425	001/2024/TPO/01	
						<b>20,786</b>		<b>17,991</b>	<b>24,526</b>		<b>20,582</b>			
2	5/13/2025	HLBU 322678/4	1048B_2	Afrormosia	5,3	55	1,259	50	1,041	1,486	-20	1,212	001/2024/TPO/01	10
			1496A_1	Afrormosia	10,7	60	3,025	54	2,451	3,569		3,025	001/2024/TPO/01	
			1561B_1	Afrormosia	7,7	56	1,897	54	1,763	2,238		1,847	001/2024/TPO/01	
			2172B_2	Afrormosia	5,3	58	1,4	54	1,214	1,652		1,4	001/2024/TPO/01	
			2300A_2	Afrormosia	8,1	56	1,995	54	1,855	2,354		1,995	001/2024/TPO/01	
			2641A_1	Afrormosia	5,1	64	1,641	59	1,394	1,936		1,641	001/2024/TPO/01	
			371A_2	Afrormosia	5	57	1,276	51	1,021	1,506		1,276	001/2024/TPO/01	
			3723A_1	Afrormosia	10	66	3,421	59	2,734	4,037		3,421	001/2024/TPO/01	
			3723B_1	Afrormosia	6,3	57	1,608	50	1,237	1,897		1,497	001/2024/TPO/01	
			6958A_1	Afrormosia	7	77	3,26	71	2,771	3,847		3,167	001/2024/TPO/01	
						<b>20,782</b>		<b>17,481</b>	<b>24,522</b>		<b>20,481</b>			
3	5/13/2025	FANU 338252/0	1048B_1	Afrormosia	5	61	1,461	55	1,188	1,724		1,461	001/2024/TPO/01	9
			1734A_1	Afrormosia	10,2	64	3,281	59	2,789	3,872	-20	3,217	001/2024/TPO/01	
			1734B_1	Afrormosia	6,5	57	1,659	51	1,328	1,958	-20	1,608	001/2024/TPO/01	
			2011A_1	Afrormosia	11,1	58	2,933	53	2,449	3,461		2,933	001/2024/TPO/01	
			3879B_1	Afrormosia	6,9	61	2,017	58	1,823	2,38		1,886	001/2024/TPO/01	
			3973B_1	Afrormosia	5	69	1,87	66	1,711	2,207	-20	1,87	001/2024/TPO/01	
			3998A_1	Afrormosia	10,1	66	3,455	62	3,049	4,077		3,455	001/2024/TPO/01	
			622B_1	Afrormosia	10	59	2,734	54	2,29	3,226		2,734	001/2024/TPO/01	
			817B_3	Afrormosia	5	59	1,367	56	1,232	1,613		1,367	001/2024/TPO/01	
									<b>20,777</b>		<b>17,859</b>	<b>24,518</b>		
		HAMII	1415A_1	Afrormosia	11	64	3,539	61	3,215	4,176		3,539	001/2024/TPO/01	
			1690A_2	Afrormosia	5,9	53	1,302	48	1,068	1,536		1,302	001/2024/TPO/01	
			1733A_2	Afrormosia	4,5	67	1,587	61	1,315	1,873		1,587	001/2024/TPO/01	
			1907B_2	Afrormosia	5,2	68	1,888	63	1,621	2,228		1,888	001/2024/TPO/01	
			242B_1	Afrormosia	5,8	66	1,984	61	1,695	2,341		1,984	001/2024/TPO/01	



9	5/14/2025	TCLU 823294/7	Afrormosia	9,2	67	3,244	60	2,601	3,828	3,244	001/2024/TPO/01	10
			Afrormosia	5,1	67	1,798	62	1,54	2,122	1,798	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5	65	1,659	63	1,559	1,958	1,659	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,7	51	1,369	46	1,113	1,615	-20	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,6	56	1,379	51	1,144	1,627		001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,3	72	2,158	67	1,869	2,546		001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,1	61	1,49	55	1,212	1,758		001/2024/TPO/01	
						<b>20,419</b>		<b>17,404</b>	<b>24,095</b>			
			Afrormosia	9,3	52	1,975	48	1,683	2,33	1,975	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	8,3	67	2,926	63	2,587	3,453	2,926	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,1	68	1,852	64	1,641	2,185	1,852	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	8,5	67	2,997	62	2,566	3,536	2,997	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,3	56	1,552	52	1,338	1,831	1,552	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,1	64	1,641	58	1,347	1,936	1,641	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	9,2	72	3,746	67	3,244	4,42	3,746	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,6	52	1,189	47	0,972	1,403	1,189	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,5	57	1,659	52	1,38	1,958	1,659	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,6	52	1,189	48	1,013	1,403	1,189	001/2024/TPO/01	
						<b>20,726</b>		<b>17,771</b>	<b>24,455</b>			
			Afrormosia	8,5	58	2,246	53	1,875	2,65	2,246	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5	66	1,711	62	1,51	2,019	1,711	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,8	67	2,045	64	1,866	2,413	2,045	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,2	69	2,318	63	1,933	2,735	2,318	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,4	79	2,647	75	2,386	3,123	2,647	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	7,8	70	3,002	67	2,75	3,542	3,002	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,4	63	1,995	57	1,633	2,354	1,995	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	11,2	74	4,817	69	4,188	5,684	4,817	001/2024/TPO/01	
						<b>20,781</b>		<b>18,141</b>	<b>24,520</b>			
						<b>VOL AA</b>		<b>VOLSA</b>	<b>TONNAGE</b>	<b>VOL/COM</b>		
						<b>227,987</b>		<b>196,089</b>	<b>269,024</b>	<b>226,523</b>		
												<b>NEIPCS</b>
												<b>102,000</b>
10	5/14/2025	UACU 567542/6	Afrormosia	8,5	58	2,246	53	1,875	2,65	2,246	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5	66	1,711	62	1,51	2,019	1,711	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,8	67	2,045	64	1,866	2,413	2,045	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,2	69	2,318	63	1,933	2,735	2,318	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,4	79	2,647	75	2,386	3,123	2,647	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	7,8	70	3,002	67	2,75	3,542	3,002	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,4	63	1,995	57	1,633	2,354	1,995	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	11,2	74	4,817	69	4,188	5,684	4,817	001/2024/TPO/01	
						<b>20,726</b>		<b>17,771</b>	<b>24,455</b>			
			Afrormosia	8,5	58	2,246	53	1,875	2,65	2,246	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5	66	1,711	62	1,51	2,019	1,711	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,8	67	2,045	64	1,866	2,413	2,045	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,2	69	2,318	63	1,933	2,735	2,318	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,4	79	2,647	75	2,386	3,123	2,647	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	7,8	70	3,002	67	2,75	3,542	3,002	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,4	63	1,995	57	1,633	2,354	1,995	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	11,2	74	4,817	69	4,188	5,684	4,817	001/2024/TPO/01	
						<b>20,781</b>		<b>18,141</b>	<b>24,520</b>			
						<b>VOL AA</b>		<b>VOLSA</b>	<b>TONNAGE</b>	<b>VOL/COM</b>		
						<b>227,987</b>		<b>196,089</b>	<b>269,024</b>	<b>226,523</b>		
												<b>NEIPCS</b>
												<b>102,000</b>
11	5/14/2025	HAMU 114067/6	Afrormosia	8,5	58	2,246	53	1,875	2,65	2,246	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5	66	1,711	62	1,51	2,019	1,711	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,8	67	2,045	64	1,866	2,413	2,045	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,2	69	2,318	63	1,933	2,735	2,318	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	5,4	79	2,647	75	2,386	3,123	2,647	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	7,8	70	3,002	67	2,75	3,542	3,002	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	6,4	63	1,995	57	1,633	2,354	1,995	001/2024/TPO/01	
			Afrormosia	11,2	74	4,817	69	4,188	5,684	4,817	001/2024/TPO/01	
						<b>20,781</b>		<b>18,141</b>	<b>24,520</b>			
						<b>VOL AA</b>		<b>VOLSA</b>	<b>TONNAGE</b>	<b>VOL/COM</b>		
						<b>227,987</b>		<b>196,089</b>	<b>269,024</b>	<b>226,523</b>		
												<b>NEIPCS</b>
												<b>102,000</b>

NEGOCE DES BOIS D'AFRIQUE  
 Le Bois Sud 24100 LA ROCHE CHALAIS  
 SIREN 443 342 061000 RCS N°443342061  
 SIREN 443 342 061000 RCS N°443342061  
 TVA INTR FR 28 85 231 2312

*(Handwritten signature)*

ID	DATE EMPOTAGE	N° CONTENEUR	N° CRUME	ENSSENCE	LONG	MOY AA	VOL AA	MOY SA	VOLSA	TONNAGE	REFRACT	VOLJCOM	N° PERMIS DE COUPE	PCES	
1	5/13/2025	UACU 555715/1	1644B_1	Afrormosia	6	58	1,585	55	1,426	1,87		1,585	005/2022/TPO/03	12	
			1683A_1	Afrormosia	7,1	63	2,972	68	2,578	3,507			2,972		005/2022/TPO/03
			1984B_1	Afrormosia	8	73	2,494	58	2,114	2,943			2,494		005/2022/TPO/03
			2741B_2	Afrormosia	5,5	56	1,355	51	1,124	1,599			1,355		005/2022/TPO/03
			3181B_1	Afrormosia	7,2	54	1,649	50	1,414	1,946			1,649		005/2022/TPO/03
			3908B_1	Afrormosia	9,3	51	1,9	46	1,546	2,242			1,9		005/2022/TPO/03
			4042B_2	Afrormosia	5,1	54	1,168	52	1,083	1,378			1,168		005/2022/TPO/03
			4369B_1	Afrormosia	5,8	69	2,169	64	1,866	2,559		-20	2,094		005/2022/TPO/03
			4987B_1	Afrormosia	5,8	62	1,751	57	1,48	2,066			1,751		005/2022/TPO/03
			5769B_1	Afrormosia	5,9	65	1,958	58	1,559	2,31		-20	1,891		005/2022/TPO/03
6706B_1	Afrormosia	6	62	1,811	60	1,696	2,137		-20	1,751	005/2022/TPO/03				
6902B_1	Afrormosia	6,1	53	1,346	50	1,198	1,588			1,346	005/2022/TPO/03				
							<b>22,158</b>		<b>19,084</b>	<b>26,145</b>		<b>21,956</b>			
2	5/13/2025	HLXU 833859/4	1766A_2	Afrormosia	10,8	72	4,397	67	3,808	5,188		4,397	005/2022/TPO/03	12	
			3374A_2	Afrormosia	5	68	1,816	64	1,608	2,143			1,816		005/2022/TPO/03
			3690B_1	Afrormosia	6,4	60	1,81	56	1,576	2,136			1,81		005/2022/TPO/03
			4095B_1	Afrormosia	5,1	56	1,256	51	1,042	1,482			1,256		005/2022/TPO/03
			4497B_1	Afrormosia	6,9	55	1,639	51	1,41	1,934		-20	1,592		005/2022/TPO/03
			4639B_1	Afrormosia	6	62	1,811	59	1,64	2,137		-20	1,751		005/2022/TPO/03
			5733B_1	Afrormosia	6,1	54	1,397	50	1,198	1,648			1,397		005/2022/TPO/03
			5764B_1	Afrormosia	6,1	53	1,346	48	1,104	1,588			1,346		005/2022/TPO/03
			5872B_1	Afrormosia	6,4	56	1,576	52	1,359	1,86			1,576		005/2022/TPO/03
			6700B_1	Afrormosia	5,7	60	1,612	55	1,354	1,902		-20	1,555		005/2022/TPO/03
6950B_2	Afrormosia	4,9	68	1,78	63	1,527	2,1			1,78	005/2022/TPO/03				
7393C_2	Afrormosia	4,9	67	1,728	62	1,479	2,039			1,728	005/2022/TPO/03				
						<b>22,168</b>		<b>19,105</b>	<b>26,157</b>		<b>22,004</b>				
3	5/14/2025	FCIU 709885/6	1690A_1	Afrormosia	10,2	76	4,627	71	4,038	5,46		4,627	005/2022/TPO/03	7	
			2288A_2	Afrormosia	4,9	68	1,78	61	1,432	2,1			1,78		005/2022/TPO/03
			3842A_3	Afrormosia	4,5	73	1,883	70	1,732	2,222			1,883		005/2022/TPO/03
			3918A_2	Afrormosia	10,1	56	2,488	52	2,145	2,936			2,488		005/2022/TPO/03
			4194B_1	Afrormosia	7,2	64	2,316	60	2,036	2,733			2,316		005/2022/TPO/03
			4640A_2	Afrormosia	9,6	78	4,587	75	4,241	5,413			4,587		005/2022/TPO/03
			7357A_1	Afrormosia	10,4	72	4,234	68	3,777	4,996			4,234		005/2022/TPO/03
						<b>21,915</b>		<b>19,401</b>	<b>25,860</b>		<b>21,915</b>				
4	5/14/2025	STJU 420066/5	1625A_1	Afrormosia	5	74	2,15	70	1,924	2,537	-20	2,064	005/2022/TPO/03	8	
			4614A_1	Afrormosia	10,3	69	3,851	66	3,524	4,544		-20	3,777		005/2022/TPO/03
			5018A_2	Afrormosia	9,6	73	4,018	68	3,486	4,741			4,018		005/2022/TPO/03
			5065A_1	Afrormosia	7,7	69	2,879	66	2,634	3,397			2,879		005/2022/TPO/03
			5990B_1	Afrormosia	6	72	2,443	68	2,179	2,883			2,443		005/2022/TPO/03
			6790A_1	Afrormosia	7,1	75	3,137	72	2,891	3,702		-20	3,048		005/2022/TPO/03
			6892B_1	Afrormosia	7,5	54	1,718	49	1,414	2,027			1,718		005/2022/TPO/03
6958A_2	Afrormosia	5,3	68	1,925	62	1,6	2,271			1,925	005/2022/TPO/03				
						<b>22,121</b>		<b>19,652</b>	<b>26,102</b>		<b>21,872</b>				
			3714B_1	Afrormosia	6,9	60	1,951	56	1,699	2,302		1,951	005/2022/TPO/03		
			4083B_1	Afrormosia	6,5	57	1,659	53	1,434	1,958		1,659	005/2022/TPO/03		

5	5/14/2025	TEMU 672281/3	4202B_1	Afrormosia	5	76	2,268	72	2,036	2,676	-20	2,268	005/2022/TPO/03	
			4414B_2	Afrormosia	5,9	51	1,205	47	1,024	1,422	-20	1,164	005/2022/TPO/03	
			4614A_2	Afrormosia	5	57	1,276	53	1,103	1,506	-20	1,225	005/2022/TPO/03	
			5037A_1	Afrormosia	10,4	67	3,667	62	3,14	4,327		3,667	005/2022/TPO/03	
			5065A_2	Afrormosia	7,4	65	2,456	61	2,163	2,898		2,456	005/2022/TPO/03	
			5246B_1	Afrormosia	7,3	66	2,497	62	2,204	2,946		2,497	005/2022/TPO/03	
			5338A_2	Afrormosia	8,1	53	1,787	47	1,405	2,109		1,787	005/2022/TPO/03	
			6338B_1	Afrormosia	6	54	1,374	48	1,086	1,621		1,374	005/2022/TPO/03	
			06991B_1	Afrormosia	6,3	64	2,027	60	1,781	2,392		2,027	005/2022/TPO/03	
							22,167		19,075		26,157		22,075	
						3831A_2	Afrormosia	5,1	72	2,076	69	1,907	2,45	2,076
			4207B_1	Afrormosia	7	68	2,542	63	2,182	3	2,542	005/2022/TPO/03		
			4414B_1	Afrormosia	4,7	53	1,037	48	0,85	1,224	1,037	005/2022/TPO/03		
			5040A_1	Afrormosia	9,2	74	3,957	71	3,642	4,669	3,957	005/2022/TPO/03		
			5190A_2	Afrormosia	8,2	62	2,476	57	2,092	2,922	2,476	005/2022/TPO/03		
			5316B_1	Afrormosia	5	70	1,924	62	1,51	2,27	1,924	005/2022/TPO/03		
			5703A_2	Afrormosia	7,5	75	3,313	71	2,969	3,909	3,313	005/2022/TPO/03		
			5707B_1	Afrormosia	8	66	2,737	63	2,494	3,23	2,737	005/2022/TPO/03		
			6050A_2	Afrormosia	5	73	2,093	67	1,763	2,47	2,093	005/2022/TPO/03		
							22,155		19,409		26,144			
			3763A_2	Afrormosia	5,1	62	1,54	58	1,347	1,817	1,54	1,54	005/2022/TPO/03	
			4055A_1	Afrormosia	5,2	78	2,485	74	2,236	2,932	-20	2,389	005/2022/TPO/03	
			4264A_2	Afrormosia	5	77	2,328	73	2,093	2,747		2,328	005/2022/TPO/03	
			4355B_1	Afrormosia	5,8	69	2,169	65	1,925	2,559		2,169	005/2022/TPO/03	
			4464A_1	Afrormosia	9,3	72	3,787	68	3,377	4,469	-20	3,705	005/2022/TPO/03	
			4711A_1	Afrormosia	6	79	2,941	74	2,581	3,47	2,941	005/2022/TPO/03		
			5782A_1	Afrormosia	8,2	73	3,432	69	3,066	4,05	3,432	005/2022/TPO/03		
			8407A_1	Afrormosia	7	79	3,431	75	3,093	4,049	-20	3,333	005/2022/TPO/03	
							22,113		19,718		26,093			
			4355A_1	Afrormosia	10,9	77	5,076	73	4,562	5,99	-20	4,983	005/2022/TPO/03	
			4436A_1	Afrormosia	10	67	3,526	62	3,019	4,161		3,526	005/2022/TPO/03	
			4749A_1	Afrormosia	11	66	3,763	62	3,321	4,44		3,763	005/2022/TPO/03	
			5328A_1	Afrormosia	9,7	72	3,949	67	3,42	4,66		3,949	005/2022/TPO/03	
			5395A_1	Afrormosia	9,3	66	3,182	61	2,718	3,755		3,182	005/2022/TPO/03	
			7347A_2	Afrormosia	5,6	77	2,608	68	2,034	3,077	-20	2,515	005/2022/TPO/03	
							22,104		19,074		26,083			
			4026A_1	Afrormosia	9,7	77	4,517	72	3,949	5,33		4,517	005/2022/TPO/03	
			4026A_2	Afrormosia	5	67	1,763	63	1,559	2,08		1,763	005/2022/TPO/03	
			4127B_1	Afrormosia	7,7	61	2,25	56	1,897	2,655	-20	2,192	005/2022/TPO/03	
			4459A_2	Afrormosia	8,7	73	3,641	67	3,067	4,296	-20	3,558	005/2022/TPO/03	
			5782A_2	Afrormosia	5	64	1,608	60	1,414	1,897		1,608	005/2022/TPO/03	
			5838B_1	Afrormosia	5,9	58	1,559	52	1,253	1,84		1,559	005/2022/TPO/03	
			6045A_2	Afrormosia	5,3	69	1,982	65	1,759	2,339	-30	1,87	005/2022/TPO/03	
			6635A_1	Afrormosia	10,3	77	4,796	68	3,741	5,659		4,796	005/2022/TPO/03	
							22,116		18,639		26,096			
			3675A_1	Afrormosia	9,7	79	4,755	76	4,4	5,611	-20	4,657	005/2022/TPO/03	
			3736B_1	Afrormosia	7	58	1,849	55	1,663	2,182		1,849	005/2022/TPO/03	
			4048A_2	Afrormosia	5,2	76	2,359	70	2,001	2,784		2,359	005/2022/TPO/03	
			4264A_1	Afrormosia	8,3	77	3,865	73	3,474	4,561		3,865	005/2022/TPO/03	
			4665C_1	Afrormosia	6	67	2,115	62	1,811	2,496	-30	2,01	005/2022/TPO/03	
			4711A_2	Afrormosia	6,3	72	2,565	67	2,221	3,027		2,565	005/2022/TPO/03	
			4748A_1	Afrormosia	10,4	64	3,346	59	2,843	3,948		3,346	005/2022/TPO/03	
			5660B_1	Afrormosia	5,1	57	1,301	51	1,042	1,535		1,301	005/2022/TPO/03	
							22,155		19,455		26,144			
			3763A_1	Afrormosia	6,9	66	2,361	63	2,151	2,786		2,361	005/2022/TPO/03	

11

9

8

6

8

8

11	5/14/2025	FANU 383857/0	4971B_1	Afrormosia	9	55	2,138	51	1,839	2,523	2,138	005/2022/TPO/03	10
			5101B_1	Afrormosia	6,9	60	1,951	57	1,761	2,302	1,894	005/2022/TPO/03	
			5173A_3	Afrormosia	7,5	69	2,804	66	2,566	3,309	2,804	005/2022/TPO/03	
			5190A_1	Afrormosia	5	73	2,093	67	1,763	2,47	2,093	005/2022/TPO/03	
			5649A_1	Afrormosia	10,9	67	3,843	64	3,507	4,535	3,843	005/2022/TPO/03	
			5870C_1	Afrormosia	6	52	1,274	48	1,086	1,503	1,274	005/2022/TPO/03	
			6001A_2	Afrormosia	5,4	74	2,322	68	1,961	2,74	2,322	005/2022/TPO/03	
			6040B_1	Afrormosia	6,6	50	1,296	46	1,097	1,529	1,296	005/2022/TPO/03	
			6717B_1	Afrormosia	7,4	60	2,092	55	1,758	2,469	2,092	005/2022/TPO/03	
							<b>22,174</b>		<b>19,489</b>	<b>26,166</b>	<b>22,117</b>		
			6001A_1	Afrormosia	5	79	2,451	74	2,15	2,892	2,451	005/2022/TPO/03	
			6050A_1	Afrormosia	8,1	76	3,675	70	3,117	4,336	3,675	005/2022/TPO/03	
			6774A_1	Afrormosia	10,7	77	4,983	73	4,478	5,88	4,983	005/2022/TPO/03	
			6852B_1	Afrormosia	7,8	69	2,917	64	2,509	3,442	2,917	005/2022/TPO/03	
			6997B_1	Afrormosia	6,8	58	1,797	54	1,557	2,12	1,797	005/2022/TPO/03	
			7217A_2	Afrormosia	8,6	77	4,005	73	3,599	4,726	4,005	005/2022/TPO/03	
			8407A_2	Afrormosia	5	75	2,209	71	1,98	2,607	2,209	005/2022/TPO/03	
							<b>22,037</b>		<b>19,390</b>	<b>26,003</b>	<b>22,037</b>		
							<b>VOL AA</b>		<b>VOLSA</b>	<b>TONNAGE</b>	<b>VOL/COM</b>		
							<b>265,383</b>		<b>231,491</b>	<b>313,150</b>	<b>263,701</b>		
													<b>NB/PCS</b>
													<b>106,000</b>
12	5/14/2025	HLBU 149416/0											7

NEGOCE DES BOIS D'AFRIQUE  
 Le Bois Sud 24450, LA ROCHE CEHAU, 49  
 Tel: 05 41 50 21 10  
 Sans au Capital de 100€ RCS Périgueux  
 SIRET 892 392 332 00019 - APE 4473A  
 TVA Intr FR 78 89 338 2332

*Handwritten mark*















5	9/4/2025	HLBU 210971/5	Afromosia	5	76	2,268	2,676		2,268	005/2022/TPO/03	6
			Afromosia	11,1	68	4,031	4,757	-20	3,959	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	9,5	78	4,539	5,356		4,539	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	8,7	70	3,348	3,951		3,348	005/2022/TPO/03	
						<b>21,659</b>	<b>25,558</b>		<b>21,506</b>		
			Afromosia	5	67	1,763	2,08		1,763	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	8,3	60	2,347	2,769		2,347	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	9	64	2,895	3,416		2,895	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	9	71	3,563	4,204		3,563	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	11,5	67	4,055	4,785		4,055	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	7	75	3,093	3,65		3,093	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	5,8	69	2,169	2,559		2,169	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	5	66	1,711	2,019		1,711	005/2022/TPO/03	
						<b>21,596</b>	<b>25,482</b>		<b>21,596</b>		
			Afromosia	9,8	77	4,564	5,386		4,564	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	5	74	2,150	2,537		2,150	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	6,3	73	2,637	3,112		2,637	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	5,8	71	2,296	2,709		2,296	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	5,9	57	1,506	1,777	-20	1,455	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	11,7	70	4,503	5,314		4,503	005/2022/TPO/03	
			Afromosia	11,1	66	3,798	4,482		3,798	005/2022/TPO/03	
						<b>21,454</b>	<b>25,317</b>		<b>21,403</b>		
						<b>VOL</b>	<b>TONNAGE</b>		<b>VOL/COM</b>		
						<b>151,186</b>	<b>178,400</b>		<b>150,209</b>		
											<b>NB/PCS</b>
											<b>51,000</b>

**NEGOCE DES BOIS D'AFRIQUE**  
 Le Bois S&S - 24280 LA ROCHE CHALLAIS  
 Tel : 06 63 83 37 10  
 S&S au service de l'écologie - 100% Bois Français  
 SIRET 683 362 322 00419 - APE 4724  
 TVA 6836 78 78 89 209 232

Essence	N°	FDX	Produit	Qual.	Nbre	Epaisseur	Longueur	Largeur	Volume (m3)	HLBU3511539
TALI	CF106396		SKL	FAS	1	510	4,9	560	1,399	B
TALI	CF106329		SKL	FAS	1	530	5,7	610	1,843	B
TALI	CF106456		SKL	FAS	1	540	3,1	480	0,804	A
TALI	CF106391		SKL	FAS	1	540	4,3	570	1,324	B
TALI	CF106397		SKL	FAS	1	570	4,1	570	1,332	B
TALI	CF106464		SKL	FAS	1	570	3,8	660	1,430	B
TALI	CF106385		SKL	FAS	1	600	5	670	2,010	B
TALI	CF106470		SKL	FAS	1	650	4,9	620	1,975	C
TALI	CF106402		SKL	FAS	1	700	4,5	670	2,111	C
TALI	CF106403		SKL	FAS	1	750	5,4	680	2,754	C
Total TALI									16,982	
Total général									16,982	

Essence	N°	FDX	Produit	Qual.	Nbre	Epaisseur	Longueur	Largeur	Volume (m3)	HLBU3607414
TALI	CF106394		SKL	FAS	1	510	4,9	570	1,424	B
TALI	CF106429		SKL	FAS	1	540	3,9	540	1,137	B
TALI	CF106395		SKL	FAS	1	540	4,1	620	1,373	B
TALI	CF106461		SKL	FAS	1	620	3,1	620	1,192	C
TALI	CF106443		SKL	FAS	1	670	5,2	580	2,021	B
TALI	CF106410		SKL	FAS	1	670	4,9	900	2,955	C
TALI	CF106398		SKL	FAS	1	700	4,9	630	2,161	C
TALI	CF106422		SKL	FAS	1	710	4,2	750	2,237	D
TALI	CF106419		SKL	FAS	1	730	3,2	630	1,472	C
Total TALI									15,972	
Total général									15,972	

Essence	N°	FDX	Produit	Qual.	Nbre	Epaisseur	Longueur	Largeur	Volume (m3)	UACU4158389
TALI	CF105674		SKL	FAS	1	530	4,5	560	1,336	B
TALI	CF105707		SKL	FAS	1	550	4,4	570	1,379	B
TALI	CF105680		SKL	FAS	1	560	3,9	620	1,354	B
TALI	CF105686		SKL	FAS	1	590	4,3	550	1,395	B
TALI	CF106330		SKL	FAS	1	620	5,7	650	2,297	C
TALI	CF106158		SKL	FAS	1	630	2,6	720	1,179	C
TALI	CF105647		SKL	FAS	1	640	4,9	610	1,913	C

TALI	CF105451	SKL	FAS	1	640	3,1	730	1,448	C
TALI	CF106326	SKL	FAS	1	650	3,1	660	1,330	C
TALI	CF106455	SKL	FAS	1	700	3,2	650	1,456	C

Total TALI

15,087

Total général

15,087

Essence	N°	FDX	Produit	Qual.	Nbre	Epaisseur	Longueur	Largeur	Volume (m3)	FBIU0096280
TALI	CF106328	SKL	FAS	1	540	4,2	530	1,202	B	
TALI	CF106457	SKL	FAS	1	540	3,5	610	1,153	B	
TALI	CF106206	SKL	FAS	1	550	3,2	470	0,827	A	
TALI	CF105683	SKL	FAS	1	550	3,3	560	1,016	B	
TALI	CF106465	SKL	FAS	1	550	3,1	660	1,125	B	
TALI	CF103917	SKL	FAS	1	560	4,3	550	1,324	B	
TALI	CF105691	SKL	FAS	1	590	3,8	570	1,278	B	
TALI	CF106423	SKL	FAS	1	600	3,1	520	0,967	B	
TALI	CF105708	SKL	FAS	1	640	3,3	720	1,521	C	
TALI	CF105636	SKL	FAS	1	670	3,2	640	1,372	C	

Total TALI

11,785

Total général

11,785

Essence	N°	FDX	Produit	Qual.	Nbre	Epaisseur	Longueur	Largeur	Volume (m3)	HLXU1239352
TALI	CF105717	SKL	FAS	1	480	3,6	520	0,899	A	
TALI	CF106411	SKL	FAS	1	490	3,5	560	0,960	A	
TALI	CF106477	SKL	FAS	1	510	3,2	480	0,783	A	
TALI	CF105637	SKL	FAS	1	570	4,8	570	1,560	B	
TALI	CF105750	SKL	FAS	1	580	5,5	560	1,786	B	
TALI	CF105718	SKL	FAS	1	580	4,6	570	1,521	B	
TALI	CF106196	SKL	FAS	1	620	3,2	600	1,190	B	
TALI	CF106424	SKL	FAS	1	620	3,1	600	1,153	B	
TALI	CF105147	SKL	FAS	1	630	3,1	480	0,937	A	
TALI	CF106425	SKL	FAS	1	630	3,1	650	1,269	C	

Total TALI

12,058

Total général

12,058

**TOTAL VOLUMES**

**71,884**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THƯ TRẢ GIÁ**

Kính gửi: Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Chúng tôi là: .....

Địa chỉ: .....

Mã số thuế (CMND/CCCD): .....

Số điện thoại liên hệ: .....

Email:

Được biết hiện Quý Tổng công ty đang chào bán một số lô hàng gỗ nguyên liệu nhập khẩu. Căn cứ vào thông tin chào bán của Quý Tổng công ty, Chúng tôi xin trả giá như sau:

**A. Hàng gỗ tự nhiên tồn kho**

STT	Loại gỗ	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Quy cách (mm)	Khối lượng (m3)	Tình trạng lô hàng	Khối lượng mua (m3)	Đơn giá (chưa VAT)
1	Afrormosia	NBA	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	227,987	Đang bảo quản tại bãi gỗ Hoàng Sơn Hải Phòng		
2	Afrormosia	NBA	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	265,383			
3	Tali	NBA	Xẻ sạch	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	100,995			
4	Afrormosia	NBA	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	151,186			

**B. Hàng gỗ tự nhiên đang trên đường về**

STT	Loại gỗ	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Quy cách (mm)	Khối lượng (m3)	Tình trạng lô hàng	Khối lượng mua (m3)	Đơn giá (chưa VAT)
1	Tali	OLAM	B/B+	Congo	Theo list nhập khẩu đính kèm	71,884	ETA 14/02/2026		

Hình thức thanh toán: .....

Rất mong được hợp tác với Quý Tổng công ty  
Trân trọng!

Ngày tháng năm 202

TÊN CÁ NHÂN/ĐƠN VỊ